

Technik

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa**

Band (Jahr): **92 (1985)**

Heft 10

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Haupteinsatzbereiche der Sulzer Rütli Luftdüsenwebmaschine

Gewebe aus Chemiefasergarnen, Spinnfaser- und Endlosgarnen aus Cellulosics und Synthetics, Mischungen aus Chemiefaser- und Baumwollgarnen sowie Glasfasergarnen

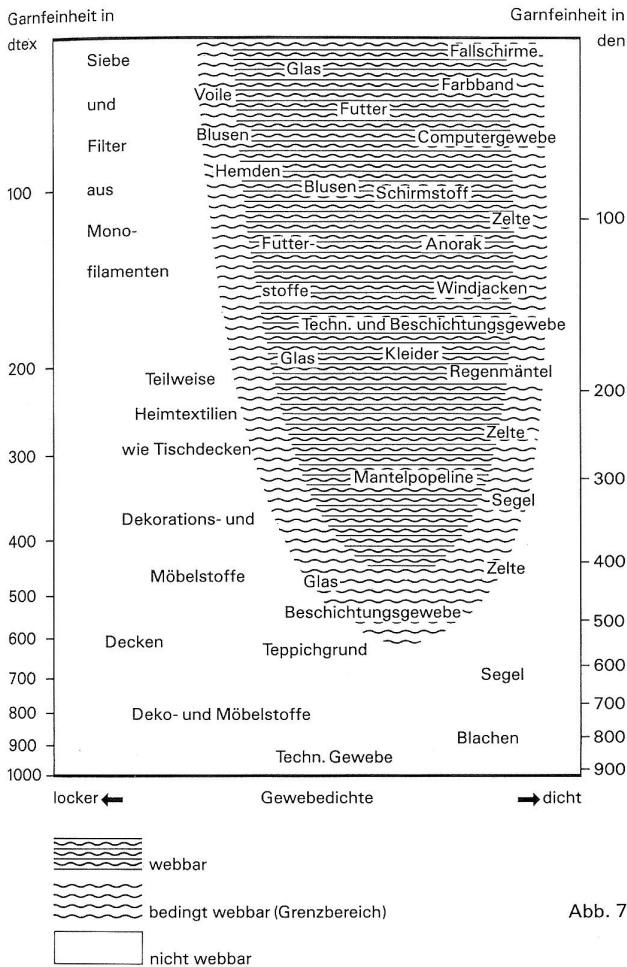


Abb. 7

die die Maschine diesem Bereich bietet, zählen u.a. der spannungsarme Schusseintrag, der eine optimale Verarbeitung der Glasgarne ermöglicht, das Profilwebblatt, das keine zusätzlichen Führungen benötigt, so dass jegliche Friktion ausgeschlossen und die Zahl der Kapillarbrüche auf ein Minimum reduziert wird – ein für die Ver-

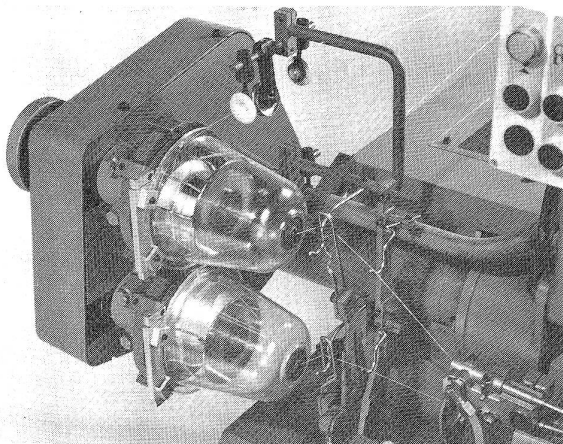


Abb. 8
Rotationsspeicher zur Verarbeitung von Glasgarnen.

arbeitung von Glasfasern besonders wichtiges Kriterium, wenn man um die Schwierigkeiten weiss, die durch Kapillarbrüche verursacht werden können – sowie der speziell für die Verarbeitung von Glasgarnen entwickelte Rotationsspeicher, dessen rotierende Garntrommel ein Wickeln praktisch ohne Umlenkstellen ermöglicht (Abb. 8). Hinzu kommen der elektronisch gesteuerte Kettablass, der eine konstante Spannung vom vollen bis zum leeren Kettbaum gewährleistet, die spezielle Schuss- und Kantenschere für Glasgarne, die sich durch minimalen Unterhalt auszeichnet und die bei Glasgeweben besonders wichtige faltenfreie Gewebeaufwicklung. Aus diesen Ausrüstungsmerkmalen resultiert ein sehr gleichmässiges und qualitativ hochwertiges Gewebe, wie es die Elektronikindustrie fordert.

P. Stucki, dipl. Ing. ETH
K. H. Kessels, Textilingenieur

Literatur

- Prof. Dr.-Ing. Joachim Lünenschloss, Dipl.-Ing. Adnan Wahhoud, Schusseintragsverhalten von Filamentgarnen im Luftstrahl; Melliand Textilberichte 5/1984
- Allan Ormerod, Air-Jet Weaving; Textile Horizons 2/1984
- P. Stucki, dipl. Ing. ETH, Verarbeitung von Chemiefasern auf Luftdüsenwebmaschinen; Chemiefasern/Textilindustrie 9/1983
- Ing. (grad.) Josef Stentenbach, Luftdüsenwebtechnik aus der Sicht des Anwenders; Melliand Textilberichte 3/85
- Armin H. Keller, Luftdüsenwebmaschinen – 25 Jahre Entwicklung; Internationales Textil-Bulletin 1/1985

Technik

Trommelfilter mit neuem Konstruktionsprinzip

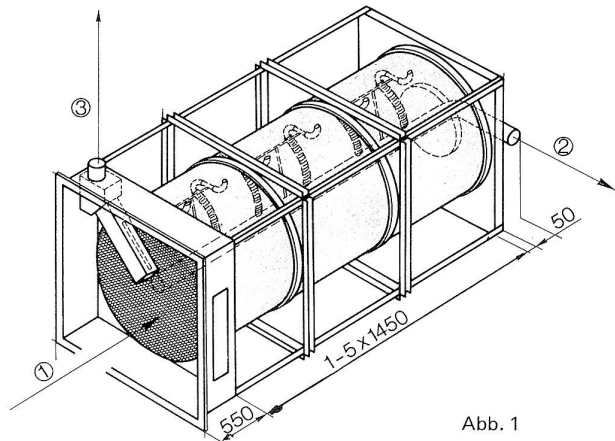


Abb. 1

Automatische Trommelfilter dienen der Entstaubung grosser Luftmengen, z.B. in der Spinnerei, Weberei, Textilausrüstung, Papier- und Tabakindustrie oder ähnlichen Einsatzfällen. Dazu wurde bisher die staubhaltige Luft von aussen nach durch die rotierende Filtertrommel gesaugt.

An- und Verkauf von

**Occasions-Textilmaschinen
Fabrikation von Webblättern**
E. Gross, 9465 Salez, Telefon 085 7 51 58



Neu: **gespleisste Zwirne**

E. RUOSS-KISTLER AG

Kantonsstrasse 55 8863 Buttikon
Tel. 055 67 13 21 Telex 875 530

MAKOWITZKI
INGENIEURBÜRO AG



A) Beratung *Textil-Industrie*
(Spinnerei/Weberei)

B) Beratung *Textilmaschinen-Industrie*
(Forschung/Entwicklung)

C) *Textilmaschinen-Handel*

CH-8700 KÜSNACHT-ZÜRICH SCHWEIZ/SWITZERLAND

Zielgerichtete Werbung
=
Inserieren in der «mittex»

„ **Menschen
tragen
Etikette.** „

Dieser Trend zum «Herzeigen» setzt sich fort.

Bally Band macht auch
Ihren Namen oder Ihre Marke attraktiv sichtbar.

Gewobene und gedruckte Etiketten.
Transflock-, Leder- und Kunststoff-Etiketten.

Textile Bänder
für den technischen- und den Dekor-Bedarf.



Bally Band AG, CH-5012 Schönenwerd,
Telefon 064/41 35 35, Telex 981 549

VISOLUX

LICHTSCHRANKEN

RLK 20-6

Automatische
Spannungsanpassung
24 - 220V AC/DC,
Relais- oder
Triac-Ausgang



RL20-6

Betriebsspannung
10 - 30V DC,
NPN- und PNP-
Transistor-Ausgang,
gleichschaltend

Allgemeines:
Reichweite 0 bis 6 Meter · Separater Klemmenraum
Hell-Dunkel programmierbar · Rundumsicht-LED-Anzeige
Lichtaustritt glattflächig - durch Glasscheibe geschützt

REGLOMAT

Reglomat AG, CH-9006 St.Gallen, Tel. 071-35 28 88, Telex 77405

Garne Effektgarne Spezialzwirne Fasermischungen

F. Landolt AG
Langfaserspinnerei + Zwirnerei
8752 Näfels GL
Telefon 058 36 11 21, Telex 875 593

- 1 Eintritt staubhaltiger Luft (TFB) bez. staub- und faserhaltiger Luft (TFC)
- 2 Staubabsaugung
- 3 Vorfilter-Absaugung

Der neue *Felutex-Trommelfilter TFB/TFC* (Abb. 1) weicht konstruktiv völlig von den bisher üblichen Systemen ab. Bei diesem Gerät ist die Filtertrommel feststehend und die Luft strömt von innen nach aussen. Bei der Trommelfilterkombination TFC ist zusätzlich ein Grobfilter in Form einer Vorfilterscheibe (Abb. 2) an der Lufteintrittsseite des Gerätes angebracht.

Als besondere Vorteile werden vom Hersteller genannt:

Vorfilterscheibe (ohne Vorfiltermedium) und Filterabsaugdüse beim TFC

- geringere bewegte Massen gegenüber der rotierenden Trommel

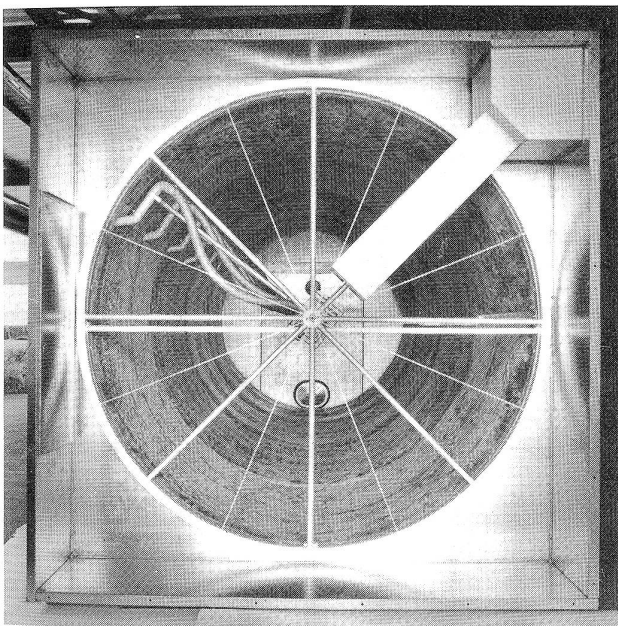


Abb. 2

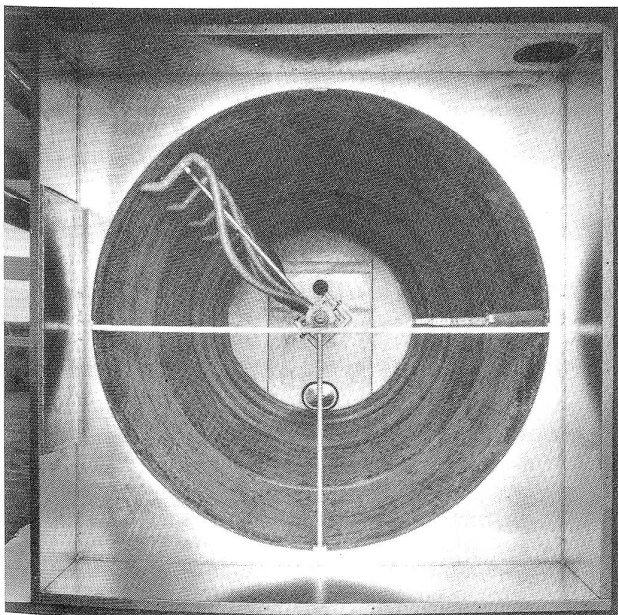


Abb. 3

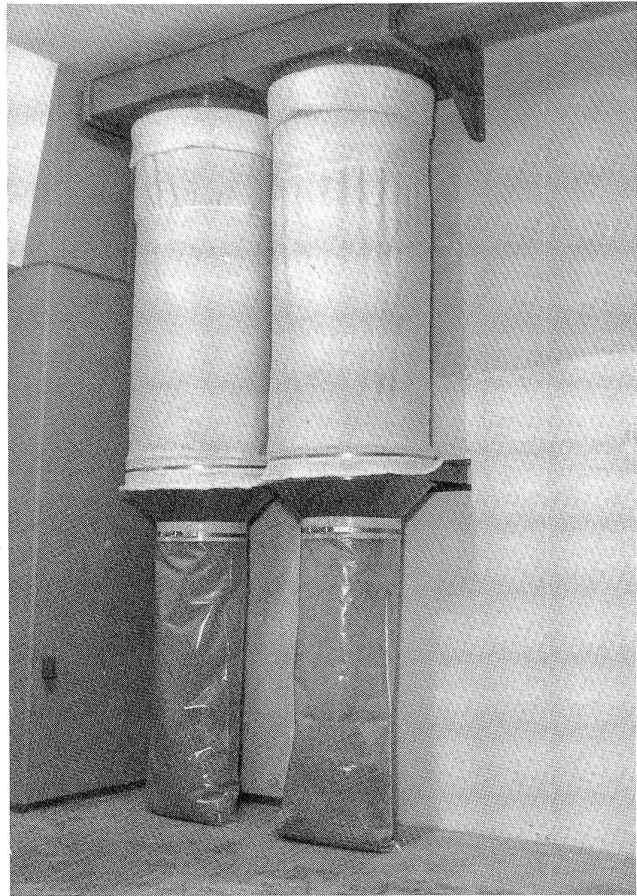


Abb. 4
Standard-Abscheider zur Sammlung von Staub und Fasern

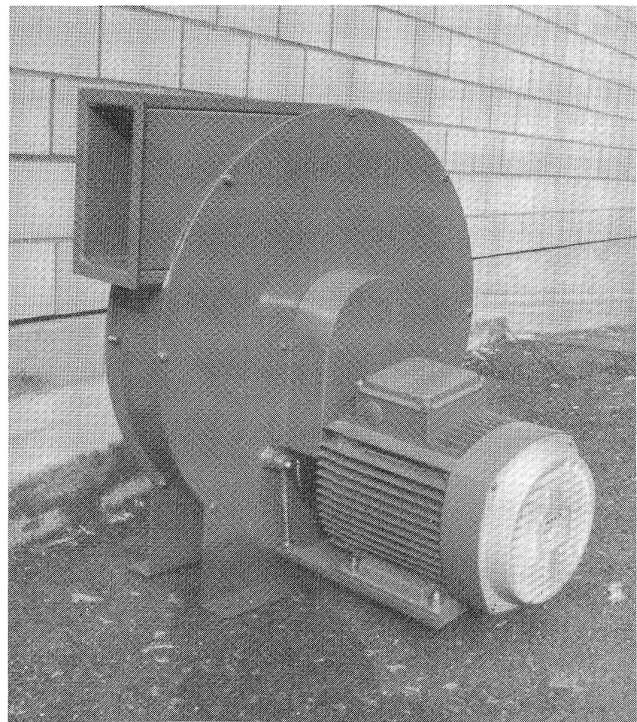


Abb. 5
Riemengetriebener Spezial-Transportventilator zur Abreinigung des Filtermediums

- Wartungsfreundlichkeit
- durch die Luftführung von innen nach aussen bleibt die Filterkammer sauber und der Antrieb kann gut zugänglich auf der Reinluftseite angebracht werden
- die integrierte Filterscheibe spart Platz und verhindert Staubablagerungen zwischen Vorfilter und Filtertrommel
- das neuartige Konstruktionsprinzip gewährleistet einen energiesparenden Betrieb des Gerätes
- keine Dichtprobleme, geringer Druckverlust an der Vorfilterscheibe

Die Absaugung des horizontal angeordneten Filters mit feststehender Filtertrommel erfolgt kontinuierlich durch drehende und changierende Saugdüsen (Abb. 3).

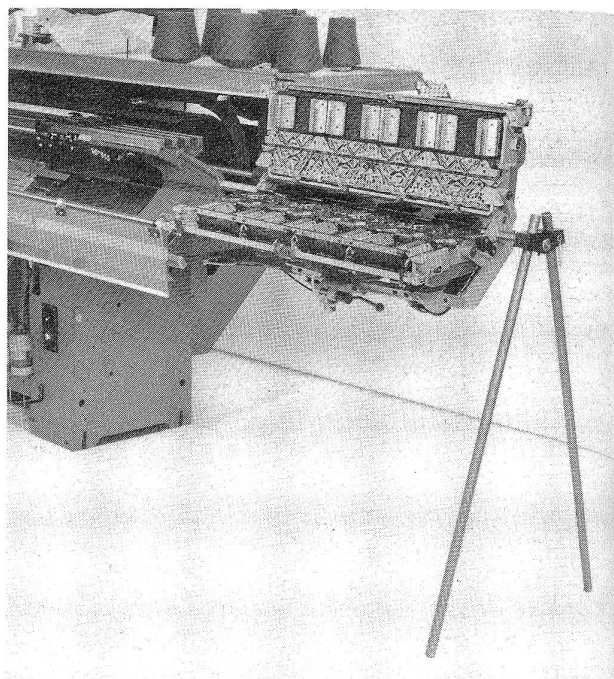
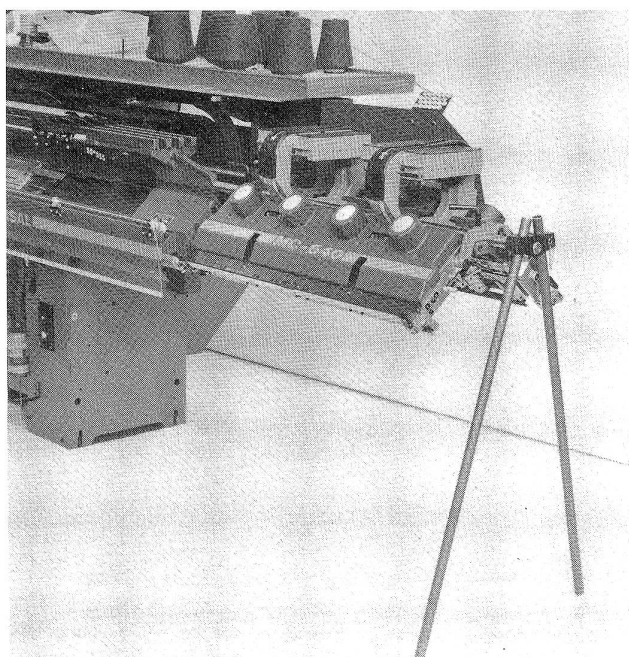
Je nach Staub- und Faserart sind verschiedene erprobte Filtermedien lieferbar, die alle eine hohe Entstaubungswirkung bei relativ geringem Widerstand und einer hohen Standzeit aufweisen. Die Filter sind lieferbar in Durchmessern von 1500, 2000 und 2500 mm. Die Bau-längen betragen 1500 bis 7500 mm für Luftmengen von 10 000 bis 230 000 m³/h.

Weiter wäre noch zu erwähnen, dass das Filteraggregat beim europäischen Patentamt in München patentiert ist. In den USA und in Japan.

Felutex AG, 8606 Greifensee

Schlittenausfahr-Einrichtung

Die *Universal Maschinenfabrik* – eine der grossen Hersteller von Flachstrick-Automaten – befasst sich nicht ausschliesslich mit der Entwicklung elektronischer Flachstrick-Automaten, sondern sie bemüht sich auch ständig, Erleichterungen und Verbesserungen im Service-Bereich zu schaffen.



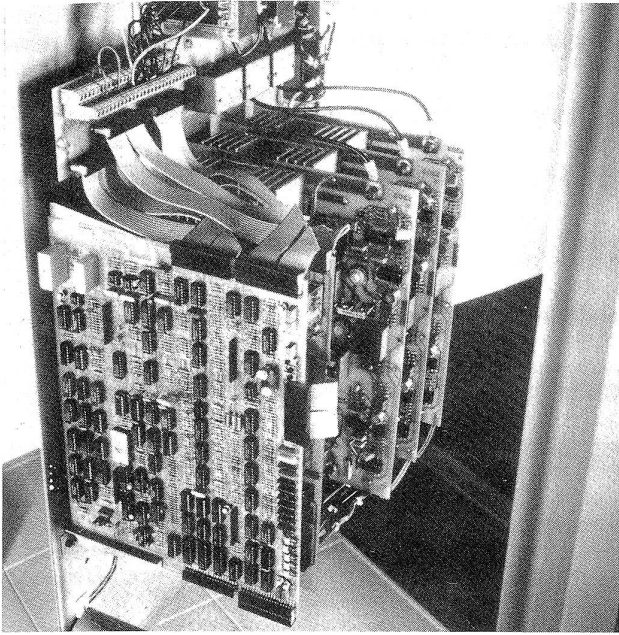
Als ein neues Beispiel hierfür kann die Schlittenausfahr-Einrichtung angesehen werden, die Universal für seine Flachstrick-Automaten als Sonderausstattung anbietet. Mit dieser Einrichtung kann der Schlitten von einer Person von der Maschine geschoben und dann auch gewendet und in jeder beliebigen Lage arretiert werden. Die Bilder 1 und 2 verdeutlichen den praktischen Nutzwert dieser Sonderausstattung. Im Bild 1 ist der Schlitten von der Maschine geschoben worden und wird von der Spezialeinrichtung gehalten. Bild 2 zeigt den Schlitten gewendet und arretiert; der Zugang zu den Schlosspartien ist frei. Reinigungs- oder eventuelle Montagearbeiten können in ergonomisch günstiger Position ausgeführt werden.

Die Schlittenausfahr-Einrichtung besteht aus einem Ständer, einer Stange und zwei Klemmbügeln. Die Stange wird in den Halter für die Schlittenführungsschienen eingeschraubt.

Die Sonderausstattung steht für die Maschinentypen MC-611, MC-619, MC-220, MC-229 und MC-640 zur Verfügung.

Neue Umrichter «BP, BT, BV» der Firma Acomel

Seit mehreren Jahren beschäftigt sich die Firma Acomel, 1030 Bussigny, mit Frequenzumformern für Maschinenantriebe. Die Frequenzumrichter der neuen Reihe «B» sind eine konsequente Weiterentwicklung der bekannten Reihen «R» und «ST», die sich seit vielen Jahren im härtesten Einsatz bewähren. Durch diese neue Technologie wird die Lebensdauer des Motors erhöht, es entstehen kleinere Verluste. Der Motor erzeugt ein gleichmässiges Drehmoment, was sich im unteren Drehzahlbereich durch eine bessere Laufruhe auswirkt.



Die Umrichter weisen einen Gleichspannungszwischenkreis auf, die Ausgangsstufen werden über sinusmodulierte Signale angesteuert. Im Vergleich zu der klassischen Amplitudensteuerung ergibt sich der Vorteil eines nahezu sinusförmigen Motorstroms.

Die Umrichter der Reihe «B» sind bis zu einer Ausgangsfrequenz von 500 Hz lieferbar. Sie werden anschlussfertig für das Drehstromnetz $3 \times 380 \text{ V}$ produziert und sind in 5 verschiedenen Leistungsstufen erhältlich: 3 kVA, 5 kVA, 8 kVA, 15 kVA, 28 kVA mit einer zulässigen Überlastbarkeit von 50% pro Minute. Die Geräte sind gegen Kurzschluss, Erdschluss, Überspannung und Überlastung geschützt. Folgende Größen können separat eingestellt werden: Anlaufzeit, Bremszeit, RI-Kompensation, Motorstrom, max. Frequenz, min. Frequenz, Verhältnis Spannung/Frequenz. Eingangs- und Ausgangsstufen sollen allfälliges Kontrollieren erleichtern. Die Geräte «BP» sind auf einer Montageplatte angebracht oder in einem Gehäuse Schutzart IP-22 (Version BT) oder IP-44 (Version BV) eingebaut.

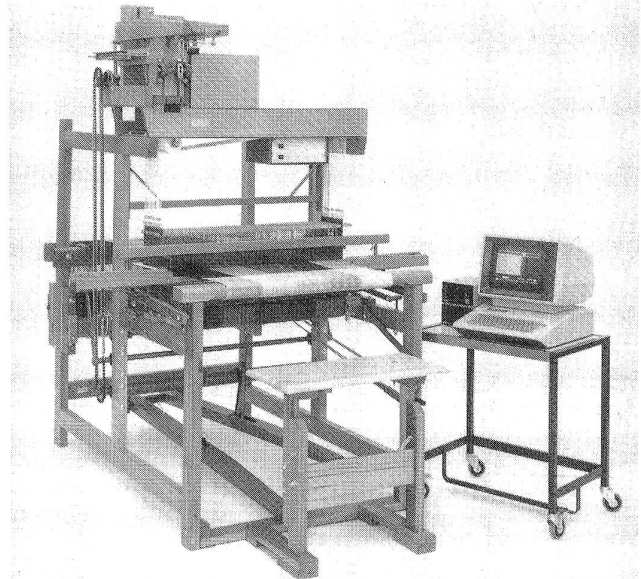
Das restliche Zubehör kann auf Wunsch mitgeliefert werden. Zudem lassen sich Anpassungen an Kundenwünsche leicht verwirklichen.

Elektronisch gesteuerter Handwebstuhl für die Musterweberei

In den letzten Jahren wurde das Interesse an einem Musterwebstuhl, mit dem innert kürzester Zeit ein rascher Bindungswechsel möglich ist, immer grösser. Die Firma ARM AG, Biglen, hat den seit Jahren bestbewährten 24schäftigen Schaftmaschinen-Musterwebstuhl-DESIGNER mit einer elektronischen Steuerung ausgerüstet. Heute können folgende Steuerungssysteme angeboten werden:

1. Programmierbare Patronierfolie

Die gewünschten Fachöffnungen werden mit einem Stylo auf die Folie patroniert, indem die Löcher der zu hebenden Schäfte angestrichen werden. Eine Folie fasst 50 Schüsse. Die patronierte Folie dient als Datenträger und wird durch das Lesegerät geschoben, wobei ihre Daten abgelesen und im Mikrocomputer gespeichert werden. Sie ist billig, kann platzsparend archiviert und später wieder verwendet werden.



Designer mit Apple-Steuerung

2. Anschluss an einen APPLE-Computer

Das französische Programm Lazennec (Software) ist in deutscher und französischer Sprache erhältlich. Die erforderlichen Apparate (Hardware) werden in einem Computer-Fachgeschäft gekauft. Der Computer wird am DESIGNER-Webstuhl über einen Adapter angeschlossen. Die programmierten Funktionsbefehle werden beim Betätigen der Webstuhl-Tritte automatisch auf die Magnete des Webstuhls übertragen. Es ist auch möglich, den Computer unabhängig vom Webstuhl zu benutzen, wobei das entworfene Muster nur auf Papier ausgedruckt werden kann (kein Qualitätsergebnis).

Wer mit einem solchen Programm arbeiten will, muss vor allem die grundlegenden Kenntnisse der Bindungstechnik beherrschen. Für die Entwicklung eines Musters mit dem Computer müssen die folgenden Stationen durchlaufen werden:

- Eingabe des Einzugs (bis max. 250 Kettfäden)
- Eingabe der Schnürung (Grundbindung)
- Eingabe der Trittfolge (Schaftkombination)
- Bestimmung der Farben in schwarz/weiss
- Darstellung des Musters auf dem Bildschirm
- Eventuelle Korrekturen an Einzug, Bindung, Trittfolge oder Farbe
- Ausdrucken auf Papier
- Speichern auf einer Diskette, damit das Muster später wieder abgerufen werden kann
- Weitere Anschlussmöglichkeiten: Zeichentisch (Plotter), zum Aufzeichnen des Musters in Farbe.

Die Kosten für einen solchen Webstuhl, sei es mit Folienbetrieb oder Computer-Anschluss, machen sich für einen Betrieb rasch bezahlt, da grosse Zeiteinsparungen möglich sind.

ARM AG, CH-3507 Biglen